

15.11.2023

A9-0337/19

Pozmeňujúci návrh 19
Eugenia Rodríguez Palop
v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
(2022/2051(INL))

Zmluva o fungovaní Európskej únie
Článok 8

Platný text

Vo všetkých svojich činnostiach sa Únia zameriava na odstránenie nerovností a podporu rovnosti *medzi mužmi a ženami*.

Pozmeňujúci návrh

Vo všetkých svojich činnostiach sa Únia zameriava na odstránenie nerovností *a diskriminácie, posilnenie rozmanitosti a podporu rodovej rovnosti, a to uplatňovaním zásady začlenenia rodového hľadiska do všetkých oblastí politik a zásady rodovo responzívneho rozpočtovania, pričom uplatňuje prierezový prístup.*

Or. en

15.11.2023

A9-0337/20

Pozmeňujúci návrh 20
Eugenia Rodríguez Palop
v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
(2022/2051(INL))

Zmluva o fungovaní Európskej únie
Článok 10

Platný text

Pri vymedzovaní a uskutočňovaní svojich politik a činností sa Únia zameriava na boj proti diskriminácii z dôvodu pohlavia, rasy **alebo** etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie.

Pozmeňujúci návrh

Pri vymedzovaní a uskutočňovaní svojich politik a činností sa Únia zameriava na boj proti diskriminácii z dôvodu pohlavia, **rodu, rodovej identity, rodového vyjadrenia, pohlavných znakov**, rasového, etnického **alebo sociálneho** pôvodu, **jazyka**, náboženstva alebo viery, **politického presvedčenia, príslušnosti k národnostnej menšine**, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie, **ako aj prierezovej diskriminácie**.

Or. en

15.11.2023

A9-0337/21

Pozmeňujúci návrh 21
Eugenia Rodríguez Palop
v mene skupiny The Left

Správa

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
(2022/2051(INL))

Zmluva o fungovaní Európskej únie
Článok 19 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

1. Rada môže, bez toho, aby boli dotknuté ostatné ustanovenia zmlúv a v rámci právomocí, ktorými je poverená Únia, po udelení súhlasu Európskeho parlamentu, **jednomyseľne** v súlade s **mimoriadnym** legislatívnym postupom **a po získaní súhlasu Európskeho parlamentu** prijať opatrenia na boj proti diskriminácii založenej na pohlaví, rasovom alebo etnickom pôvode, náboženskom vyznaní alebo viere, postihnutí, veku alebo sexuálnej orientácii.

1. **Európsky parlament a** Rada môžu, bez toho, aby boli dotknuté ostatné ustanovenia zmlúv a v rámci právomocí, ktorými je poverená Únia, v súlade s **riadnym** legislatívnym postupom prijať opatrenia na boj proti diskriminácii založenej na pohlaví, **rode, rodovej identite a rodovom vyjadrení, pohlavných znakov**, rasovom, etnickom **alebo sociálnom** pôvode, **jazyku**, náboženskom vyznaní alebo viere, **politickom presvedčení, príslušnosti k národnostnej menšine**, zdravotnom postihnutí, veku alebo sexuálnej orientácii.

Or. en